



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

пл. "Св. Неделя № 5, София 1000
тел.: (+359 2) 9301 461
факс: (+359 2) 9301 451

mail@mh.government.bg
www.mh.government.bg

Изм. рег. № 26-00-2170
София, 2.11.....2014 г.

ДО
УЧАСТНИЦИТЕ В ОТКРИТА
ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА
ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ: "ИЗВЪРШВАНЕ НА
ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ ЗА
НУЖДИТЕ НА МЗ"

ОТНОСНО: Отговор на поставен въпрос във връзка с открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Извършване на преводачески услуги за нуждите на МЗ", открита с Решение № РД-17-593/29.11.2013 г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с горесцитираната обществена поръчка давам отговор на следния въпрос:

Въпрос: Фактически Възложителят не разполага с информация относно вида на събитията и броя на участниците, вследствие на което видът и количеството необходимата техника са абсолютно неизвестни.

По какъв начин Възложителят очаква кандидат изпълнителят да предвиди посочените по-горе абсолютно неизвестни параметри, за да формира единична цена за 1 час устен превод, в която да е включена и техниката.

Отговор: Съгласно документацията на обществената поръчка (точка 4.1.8.4), едно от изискванията към участника е същият да притежава необходимото материално-техническо оборудване за изпълнение на поръчката – компютри, включително преносими, принтери, скенери, записващи устройства – аудио и цифрови, компютърни програми с възможност за работа във формат DOC, EXL, PDF, озвучителна техника за симултанен превод, мултимедиен проектор/. Посоченото изискване се доказва с представянето на декларация от участника в свободен текст. Представянето на такава декларация от участника означава, че същият притежава такава оборудване.

ПРОФ. Д-Р ЧАВДАР СЛАВОВ, ДМН
ЗАМ.-МИНИСТЪР

(Възложител съгласно Заповед № РД-28-212/30.09.2013 г.)

